



LE FLORIDIEN

SOUTH FLORIDA'S MOST TRUSTED HAITIAN NEWSPAPER

FREE

Thanks to our ADVERTISERS Please support Them!

Vol. 13 No. 284 * January 16 - 31, 2013

www.lefloridien.com

PHONE: 305-610-7481

South Florida's elected officials call on U.S. to keep commitment to help Haiti rebuild

By Dessalines Ferdinand

NORTH MIAMI - More than a dozen elected officials from across South Florida, led by U.S. Congresswoman Frederica Wilson and Miami-Dade County Commissioner Jean Monestime, gathered at North Miami City Hall on Friday, January 11, to mark the third anniversary of the devastating quake that struck Haiti in 2010 and to call for more help for the country.

Most of the elected officials were dressed in black for the press conference held one day before the anniversary of the quake that killed more than 300,000 people **Continued on P. 6**



"We're dressed in black because we mourn what we know happened," said U.S. Congresswoman Frederica Wilson (center). Photo Le Floridien

EDITORIAL

Continue to Respect the Victims of Haiti's Earthquake

PAGE 4

A march in Little Haiti remembers the people killed in Haiti's earthquake

PAGE 2

Dr. Fredo Saint Charles's Amazing Road to Christ from Voodoo

By Dessalines Ferdinand

Finding faith in Christ is a different journey for every person who finds himself or herself within his Grace. For those who practice another religion, the path can seem longer and sometimes filled with more challenges, but each one must make the choice of faith, to believe in Jesus and His teachings or to continue down the

road that they have been traveling throughout their life.

For Dr. Fredo Saint Charles, finding Jesus meant having to leave behind his strong foundation and belief in Voodoo. Many stories of conversion of faith involve life and death situations, moments in which life is in peril and this is no different for Dr. Fredo. **Continued on page 9**



Evangelist Fredo Saint Charles

Brazilian 18-year-old is auctioning off virginity to pay for mom's medical bills

PAGE 7

"Kita Nago": un projet pour réconcilier la nation haïtienne avec elle-même

MIRAMAR - À l'occasion du 209^e anniversaire de l'indépendance d'Haïti, les Haïtiens espèrent s'unifier pour le bien commun de leur chère patrie, à travers le projet baptisé "Kita Nago", comme ce fut le cas lors de la cérémonie du Bois-Caïman, cette réunion d'esclaves marrons la nuit du 14 août 1791, considérée par de nombreux historiens comme étant l'acte fondateur de la révolution et de la guerre d'indépendance ayant donné naissance à la première République noire du Nouveau Monde.

Le jérémien Harry Nicolas alias Mèt Fèy Vèt, Coordonnateur de l'Organisation Kore Pwodisyon Nasyonal (KPL), **Suite page 10**



La procession "Kita Nago" sur la route nationale No. 2, au niveau de Miragoâne, tôt la matinée du samedi 12 janvier 2013. Photo crédit: facebook/kitanago

Tortug'Air veut une part du circuit P-au-P/Fort Lauderdale

PAGE 10

Caravane de la Délivrance : neuvaine de prières pour les personnes en difficulté

PAGE 14

G3Telecom
www.g3telecom.com

1-855-849-G3G3 (4343)



22¢/min.*

PIN-less • No Expiry • No Connection Fee • Money-back Guarantee

Lowest Rate to HAITI!

\$5=23 mins.

\$10=45 mins.

Richard Morse: Lamothe is misleading people about visiting Haiti



Singer and businessman Richard Auguste Morse (left) in conversation with Haiti's Prime Minister Laurent Lamothe (right), and an unidentified man. The outspoken musician, hotelier, adviser and cousin to President Michel Martelly, announced publicly his resignation from the Haitian government last december, via his twitter account. "I handed my resignation on December 26, 2012. I no longer work for the Haitian Government," he wrote.

It was interesting to read a recent statement from Haiti's current Prime Minister in reaction to the latest US State Department travel warning: "Haiti is one of the safest destinations; not just in the Caribbean but throughout the world".

I'm in the tourism/hotel business right here in Haiti. I have been since 1986 when I first started working at the Hotel Oloffson. The current Prime Minister got his facts and figures about the safety of traveling to Haiti from CNBC-USA. Personally, I don't go to International news agencies to get my facts and figures on travel to and within Haiti. I have my own eyes and ears.

I believe that the real reason an institution such as the US State Department can have concerns over US citizens visiting Haiti is because Haiti is so volatile. It's not the number of violent crimes or violent deaths or kidnappings that are the real cause of instability in Haiti. It's the unpredictability. Just today, Jan. 9, as I read the statement from Prime Minister Lamothe telling me how safe Haiti is, thousands of people took to the streets to protest judicial hearings against former president Aristide. Traffic was blocked up and some of my employees were hours late coming to work. Some of my band members couldn't get to rehearsal. Sometimes these demonstrations are peaceful and sometimes they explode

into rock throwing/window breaking extravaganzas. Sometimes people get hurt, shot, tear gassed, etc.

A couple weeks ago students at the State University were upset and they set up flaming barricades and pummeled passing cars with rocks. The police were unable to do anything.

A few months ago the Industrial class was handing out money to sponsor demonstrators because they were upset at being targeted by the government taxation office *One opposition Senator was putting thousands of people in the street up in Cap Haitian hoping to create enough momentum to topple the government!!!

The whole town of Jacmel took to the streets to protest a high profile kidnapping *Belair and lower Delmas have recently erupted with gang violence.

This isn't how one attracts tourists.

As a hotelier in Haiti, I never do long term advertising in foreign countries. I can't afford to. I never know when things are going to explode or degenerate. I had security issues at my hotel 6 or 8 months back and no one in the government would respond. No one in the government seemed interested enough to respond to my requests for assistance.

The first people to leave tent cities after the earthquake didn't leave because of support from the Haitian government, an NGO, or the European Community...The first peo-

ple to leave tent cities left because they had jobs and could afford to leave their tent life on their own.

Every time some grass roots organization or group of students tells me they want to take their grievances to the street, I tell them, "You're chasing jobs and tourists away, and we need jobs more than anything!". All this "street justice" hurts us more than helps us. Why is a Haitian senator taking his grievances to the street when he has a parliament to work within? It makes no sense.

The last thing the Prime Minister should want is for an important tourist delegation to come to town and have the VIP cars pummeled with the rocks of angry students. Had a bus full of tourists been coming down Tabarre as the demonstrators were heading up, it could have provoked an international incident...

Don't mislead people. We're not there yet.

We're working to improve Haiti's situation, but we're not there yet. Take these State Department warnings as helpful reminders of what you have yet to get done and stop looking to CNBC for statistics which are a bit out of context. Most of us want things to improve in Haiti, that's right, most of us. Most of us want tourists; but don't try and fool people into coming. Take things step by step..Don't be naive

Richard Morse

A march in Little Haiti remembers the people killed in Haiti's earthquake

By *Nephtalie Hyacinthe-Dauphin*

Haitian-Americans held a silent march January 12, 2013, in honor of the earthquake tragedy that occurred three years ago in Haiti. The group of less than 100 people gathered on North Miami Avenue and 54th Street and walked to their destination on 62nd Street.

"We stand on your promise, Lord, that you will deliver your people," concluded Pastor Fanfan (Pastor Joanem Frandy Floreal) in prayer. Many of the banners referred to the lack of care that people living under tents have received. It is a shame that after three long years, there are still no changes. Many were asking the government to take responsibility and create social stability. Marleine Bastien, Executive Director of Haitian Women in Miami (FANM), hosted the service with a lot of excite-

ment.

"Honneur, respect," said Mayor Andre Pierre of North Miami. "In just 35 seconds, 300,000 deaths, the capital of Haiti left in pieces."

The mayor also thanked President Obama in regards to immigration, the TPS and the TPS renewal. Still, family reunification is missing. The crowd chanted "Reunification." At this point, it was clear what the message was. Haiti's Consul General in Miami, Mr. François Guillaume, speaking in the name of the Haitian president and prime minister, assured the people that the country's officials are listening to their pleas and their grievances.

Dr. Joseph Smith, North Miami mayoral candidate, said he was on location just a week after the earthquake, and it was obvious that the feelings were still there. He said that it was



The group of less than 100 people gathered on North Miami Avenue and 54th Street and walked to their destination on 62nd Street.

very moving and he has never cried as he did when he saw the condition that his people were in. In fact, the

last time he cried that way was as a 10-year-old boy at his father's funeral.

Continued on page 3

Haiti's Recovery is Real

Three years after a devastating earthquake rocked the country, a chorus of critics has slammed the reconstruction effort. Here's why they're wrong.

BY HERALDO MUÑOZ

PORT-AU-PRINCE - "Beyond the mountains," according to a well-known Haitian proverb, there are "more mountains." It's an apt line in a country that has faced outsized challenges for as long as anyone can remember, but one that can only begin to describe the trials posed by the catastrophic 7.0 magnitude earthquake, which rocked the half-island nation three years ago. The quake killed more than 200,000 people, displaced 1.5 million, and destroyed some 300,000 buildings. It also inflicted close to \$8 billion worth of damage, and destroyed roughly 80 percent of the country's economy.

But Haitians are accustomed to scaling mountains -- and the country's recovery has been stronger than many realize. With support from national and international partners, Haitians are rebuilding a better, more resilient country -- a fact that has been repeatedly overlooked in the international press. Among Haitians, however, the sense of progress is unmistakable.

In Feb. 2012, roughly two years after the quake, Gallup pollsters found that a record low number of Haitians described themselves as "suffering," while a record high number said they were "thriving." Gallup also found that an unprecedented 46 percent of Haitians expressed confidence in national government institutions. (In 2008, just 24 percent reported confidence in the government and by 2010, that number had fallen to 16 percent.)

Despite considerable damage by hurricanes Isaac and Sandy in 2012,

Haiti is moving forward. Government, private sector, and international organizations are working with families and communities to rebuild the country and revive its economy. Eighty percent of the 10 million cubic meters of earthquake debris has now been cleared, meaning that the cleanup effort in Haiti has progressed significantly faster than similar efforts following the 2004 tsunami in Indonesia and the 9/11 terrorist attacks in New York City. Much of the earthquake debris has been recycled into paving stones, stairs, corridors, houses, and public spaces through a project managed by the U.N. Development Programme (UNDP).

At the same time, more than 1.1 million people who were displaced by the quake have been moved out of camps and into long-term housing, also with UNDP support. Neighbourhoods, roads, and houses have been rehabilitated, creating thousands of jobs in the process. More than 40 percent of people employed in this work -- primarily located in low-income communities -- are women. The UNDP is also supporting crucial governance initiatives aimed at increasing transparency and strengthening the rule of law -- the foundation of a better and more inclusive Haiti, and the sine qua non of a vibrant economy able to attract and retain international investment and trade.

Haiti's remarkable recovery, moreover, has been largely driven by Haitians themselves. Within neighbourhoods, community members have set priorities for rebuilding homes and infrastructure, ensuring



The UNDP has established community support centers to facilitate the reconstruction process, enabling some 30,000 families to take charge of repairing and rebuilding their homes to date.

that the unique risks faced by city-dwellers are satisfactorily addressed. Women, especially, have played an important role in this process. In one program aimed at rehabilitating 16 neighborhoods in Port-au-Prince, Petionville, and Delmas, for example, combating gender-based violence with improved public lighting has emerged as a major priority.

The UNDP has established community support centers to facilitate the reconstruction process, enabling some 30,000 families to take charge of repairing and rebuilding their homes to date. At the same time, more than 1,000 families have received \$500 grants to buy quality construction materials through an innovative money-transfer scheme that uses mobile phones -- the first ever to support housing repairs.

The UNDP has also helped train more than 7,000 people in home reconstruction, strengthened Haiti's national disaster risk-management system, and launched environmental protection programs. The results have been significant and tangible -- a direct outcome of the international support that followed the earthquake and that remains a critical lifeline. The government of Haiti is now building on these achievements and developing a longer-term development roadmap toward a truly inclusive, resilient society. Haiti's remaining challenges demand the sustained support of the international community, but a horizon with fewer and smaller mountains is now in sight.

S: *Foreignpolicy.com*

A march in Little Haiti

Continued from page 2

Councilman Jean Marcellus has never held back when it comes to expressing his feelings. He said he felt like there were no changes whatsoever in Haiti. He demanded to know who has all the millions and billions collected for Haiti's disaster. He urged the people to fight for the money and for justice for the ones that are alive.

The Haitian-American people are not asking for favors, they are asking for their rights, he said. It is disrespectful that after all these years the people are not living better than they were. These people living under the tents are being disrespected. All Haitians are being disrespected.

The children at the event also had a message of hope for the kids in Haiti. They asked the kids in Haiti not to give up, and said they are thinking about them and they are praying for them. They addressed the kids in both Creole and English.

Although the amount of people attending the event was not huge, the message was very clear. Where is the money that was collected? Who has that money? When will the people get some help? Both the Haitian government and the American government owe the people an explanation. It is sad that the Haitians are still living under the tents, not due to lack of money or resources, but rather lack of care. It



Still, family reunification is missing. The crowd chanted "Reunification." At this point, it was clear what the message was.

is disrespectful and heartless, and the Haitian-American community is demanding some answers.

Nephtalie Hyacinthe-Dauphin
nephtaliehd@gmail.com

editorial**Continue to Respect the Victims of Haiti's Earthquake**

January 12th bore witness to the third anniversary of the devastating earthquake in Haiti. In 2010, more than 300,000 people lost their lives when a magnitude 7.2 earthquake shook the earth to the core. This enormous natural disaster also displaced more than 1 million residents of this Caribbean nation.

When disasters of this magnitude strike, catapulting citizens into turmoil and despair, it's important to remember and commemorate the date well into the future, not just to honor those souls who were lost, but also to remind the rest of us that there are still many people who continue to suffer as a result of it.

This past January 12, there were a number of ceremonies that marked the tragedy that has defined a nation and destroyed countless lives. These ceremonies should have been devoted solely to remembering the unfortunate events of that day as well as the struggle for Haitians to recover ever since. These ceremonies were a time to reflect.

However, there were far too many individuals who apparently don't care about what happened on that day or in the years since but would rather use these ceremonies as a platform to support a political agenda or ideology. Supporters of former Haitian President Jean Bertrand Aristide as well as opponents of American President Obama's immigration policies.

What happened to our moments of silence out of respect for the lives lost? What happened to political discourse being kept out of memorials and ceremonies respecting the dead? These silent vigils were overrun by Anti-Obama and Pro-Aristide demonstrations. Not only do neither of these men have anything to do with recovery or the earthquake itself, but Aristide is in the past. He is a former president, not the current one. The immigration policies of President Obama also have nothing to do with the 2010 earthquake.

These demonstrators could have marched and have their events take place on any other date, but they took advantage of the tragedy for their own agendas. I have no problem with political viewpoints, but they should be held in the appropriate time and place. January 12th was not that time, not when so many of us were trying to pay respect to those who were lost.

This display by those who demonstrated on that day was disgraceful and they should be ashamed of themselves. Let us remember that January 12, 2010 change Haiti and Haitians forever. It was a date that should be honored and respected.

Dessalines Ferdinand / Le Floridien

Brake failure on 'widow-maker' mountain road led to death of four Grand Rapids missionaries in Haiti

By Heidi Fenton

GRAND RAPIDS, MI -- A full-time Haitian missionary from the U.S., who lives about 4 miles from the mountainous road where several Grand Rapids parish members were killed Friday, called it a "widow-maker."

"It's hellacious, horrible," Yvonne Trimble said of the treacherous path many Haitians travel by mule or on foot.

Trimble, who spoke Saturday, Jan. 12, while back in the states to visit family, has worked in Haiti for about 35 years and lives there along with her husband, Joel Trimble. The couple are originally from upstate New York.

She learned through social media posts of a vehicle that ran off a mountain road that leads to Seguin on Friday, Jan. 11. Four people — Matt Kutsche, Mary LaPonsie, and Jim and Rita Cwengros - on a missions team from Holy Spirit Parish in Grand Rapids died from injuries suffered in the crash.

Theresa Patterson, co-founder and executive director of the Parish Twinning Program of the Americas, a Catholic charity that runs an inn for missionaries in the Port-au-Prince district of Delmas, spoke to the Associated Press about the accident circumstances.

Patterson said the West Michigan group was traveling in a Toyota Landcruiser that had just taken a sharp turn when its brakes failed. The vehicle, one of five traveling in a caravan carrying the team members, crashed through an iron barrier and plunged into a ravine, the AP reported.

The four Americans inside were taken to a hospital in nearby Jacmel. Some died in the hospital, while others were pronounced dead at the scene. A driver and interpreter, Martin Glisil, was seriously injured and hospitalized, said Bertony Domond, director of the Matthew 25 inn for missionaries.

Trimble spoke of her sadness over the "senselessness" of the deaths. While much of the public transportation in



From top left: Matt Kutsche, Mary LaPonsie, Rita Cwengros and Jim Cwengros. Courtesy photo

the U.S., like taxi services, are heavily regulated when it comes to maintenance, services in Haiti are much different, she said.

Accidents often result from problems with tires or brakes, Trimble said. Vehicles she has seen sometimes are not fit to take on mountain roads.

Trimble said many Haitians travel the Seguin route by mule or on foot because of a lack of transportation and because of traveling dangers.

Parts of the road have no guardrails and it has many sharp turns as it winds through mountainous terrain. Much of it is gravel.

"If you get too close to the edge, it can fall away," she said, estimating drop-offs are anywhere from 500 to 1,000 feet. "It's absolutely one of the most dangerous areas."

Patterson said the bishop in Jacmel was trying to get clearance to transport the bodies back to Michigan in the next day or so.

A prayer service is scheduled for 6:30 p.m. Saturday at Holy Spirit Parish, 2230 Lake Michigan Drive NW, in Grand Rapids. Bishop Walter Hurley is expected to attend as members gather to mourn those lost in the tragedy.

Remaining members of the Haiti missions team are reportedly traveling back to the United States in a corporate Amway plane. They are expected back in the states at some point on Saturday. *S: mlive.com*

LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced whole or in part only by permission of the publisher. All copyrights reserved.

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher

JUDITH DAOUT, Associate Publisher

Circulation & Distribution Manager: Leon Jean

Haiti Correspondents: Wilson Ferdinand - Fania Mathias

Contributors, Andre Fouad, Hudes Desrameaux, Patricia Elizée, Jude Etienne

EXECUTIVE OFFICES 11626 NE 2nd Ave Miami, FL, 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website: <http://www.lefloridien.com>

E-mail contacts: info@lefloridien.com, publisher@lefloridien.com, sales@lefloridien.com

USCIS will start imposing a new \$165 fee



By Patricia Elizee, Esq

Starting in February, the Department of Homeland Security (DHS) will be charging a \$165 Immigrant Fee to immigrants who have their lawful permanent resident application processed by a U.S. consulate or embassy abroad. U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS), the agency that processes most

immigration applications, conducted a fee study and determined that the current fee schedule does not recover the cost of its services. To alleviate that burden, it increased most fees by 10%, increased the amount paid for premium processing and created three new fees. One of the new fees put into place is the \$165 Immigrant Fee.

Applicants for lawful permanent status who are living abroad must have their application processed by a U.S. consulate or embassy in their home country. The Department of State (DOS) manages all U.S. consulates and embassies abroad. DOS therefore receives the bulk of the fees. Effective February 1, 2013, USCIS will be imposing the Immigrant Fee. The applicant will pay the DOS processing fee and the additional USCIS \$165 Immigrant Fee. This new fee will cover the cost for USCIS to handle, file and maintain the immigrant visa package, and the cost of producing and delivering the permanent resident card. Applicants will pay the fee online through the USCIS website after receiving their visa package from DOS and before they depart for the U.S. If the applicant is not able to make the payment, another person can make the payment on his or her behalf. USCIS will exempt prospective parents who are adopting children abroad from paying the Immigrant Fee. Please take note that there will be no fee waivers for this Immigrant Fee.

Applicants who have been granted lawful permanent resident status through a U.S. embassy or consulate abroad will receive an I-94 form upon their entry into the U.S. that reflects their status. The I-94 will be valid for one year. If the applicant paid the Immigrant Fee, he or she will be sent a green card in the mail. If the fee is not paid, the applicant will not receive a green card. Without a green card, it will be difficult for immigrants to show proof of their immigration status, their ability to work legally in the U.S. or their ability to return to the U.S. after a brief international trip. The Immigrant Fee must be paid online at Pay.gov. Applicants will be able to pay with a credit or debit card, or by providing their checking account information. For more information, please visit: www.uscis.gov/immigrantfee.

To contact the author of this column:

Patricia Elizee at patricia@elizeehernandez.com
Tel: (305) 371-8846

Coast Guard repatriates 164 Haitian migrants

MIAMI -- The Coast Guard has repatriated 164 Haitian migrants who were interdicted at sea near the Bahamas.

Coast Guard officials said Friday the group was taken to Cap Haitien, Haiti on Thursday. The Haitians were aboard an overloaded 40-foot sailing freighter that was stopped near Long Island, Bahamas on Jan. 4. The Coast Guard Cutter Bear responded to the scene and brought the migrants on board.

The Haitians were all provided with food, water and basic medical care.

Authorities say Coast Guard vessels regularly patrol the Caribbean in part to look for overloaded vessels that can easily sink and lead to large losses of life.

The Bear and similar cutters will soon be replaced by a new version that can operate further from land.

Florida school remembers 6 killed in Haiti quake

BOCA RATON, Fla. -- Lynn University has scheduled a week of community service events to honor the memories of four students and two professors who were killed in the 2010 earthquake in Haiti.

Starting Monday, students, faculty and staff at the Boca Raton school will volunteer in food drives, a beach cleanup, a tree planting, house painting and other service projects.

In March, the school dedicated a memorial plaza to the students and professors who were on a mission trip in Haiti when the earthquake struck. Eight other students on the trip were not injured.

Saturday marks the third anniversary of the earthquake that officials say killed more than 300,000 people and displaced more than a million others. Lynn University will ring six church bells at 4:53 p.m. Saturday, the moment the earthquake hit.

Haitian workers protest at Dominican govt dept

SANTO DOMINGO, Dominican Republic -- More than 100 Haitian migrants who are protesting in front of the Dominican Republic's Labor Department building say they will remain there

until they get paid by a coconut-producing company that went bankrupt.

The migrants say Coquera Real did not pay them after declaring bankruptcy last month. The government warned the group they had until Wednesday to evict the premises, which they have occupied since mid-December.

Group spokesman Francisco Ogilio insists they are not leaving. He says he worked for the company for 10 years and expects to be paid.

The Dominican government has not said what action it will take to evacuate the group. The Health Department sent officials to evaluate the camp's sanitary conditions this week.

Megadeth's Dave Mustaine to Open Haitian Soup Kitchen

He may not be fond of Men's Wearhouse, but Dave Mustaine has already moved on from his Christmas rant about the clothing retailer and is tackling bigger and better things. The singer/guitarist of Megadeth has funded a soup kitchen in Haiti.

Mustaine, a Born Again Christian, has said that he wants to change his life for the better and to do more for others who are less fortunate. In effort to put his money where his mouth is, the longtime rocker has partnered with a Haitian ministry called Outside the Bowl to financially back a soup kitchen that will feed nearly 8,000 hungry people per day.

Mustaine revealed his good deed on Facebook, posting: "I really am trying to live my life differently today, and part of that was in finding something to believe in. One of the things that has happened since I started this transformation is getting involved with helping widows and orphans, and helping the homeless.

"I was approached with an opportunity, and thanks to your unwavering support, my family and I have been able to fund a soup kitchen in Haiti with a ministry called Outside the Bowl, and you will be proud to know that when it is started (which will be very soon), we will be feeding up to 8,000 meals a

day to the less fortunate.

"I can find comfort knowing up to 8,000 meals will be served each day, along with a healthy serving of love and some spiritual nourishment as well." It doesn't get any better than that.

Woman dies after boat crash

MIAMI -- Authorities say a woman died after the boat she was riding in crashed into a concrete piling in Miami.

Jorge Pino, spokesman for the Florida Fish and Wildlife Conservation Commission, says the boat the woman's husband was driving ran into a piling underneath the MacArthur Causeway bridge late Saturday. Pino tells the Miami Herald (<http://hrlid.us/WRCCiM>) the woman's body became lodged between the boat and the piling.

The unidentified woman was taken to the hospital where she was pronounced dead. Pino says the boat was going slow at the time of the crash. No further information has been released.

Miami Woman Claims First Florida FLORIDA LOTTO™ Jackpot of the Week

TALLAHASSEE - The Florida Lottery announces that Janet Reddick, 50, of Miami, claimed the \$16 million FLORIDA LOTTO™ jackpot from the drawing held on January 2, 2013. Reddick chose to receive her winnings in a one-time, lump-sum payment of \$11,176,967.45.

Reddick, a long time Lottery fan, plans to keep her job and continue living her life the way she always has. "I

wouldn't have anything to do if I stayed home," she said. She will also keep playing FLORIDA LOTTO and other Lottery games. "I found out that I won, played again right then and there, and I will continue to play like I did before I won - every Wednesday and Saturday," Reddick added. Mercado Miami, located in Terminal F of the Miami International Airport, will receive a bonus commission of \$65,000 for selling the jackpot-winning FLORIDA LOTTO ticket.



South Florida's elected officials call on U.S. to keep commitment to help Haiti rebuild

(continued from cover)

injured another 300,000 and left one million people homeless. Members of the group held up a banner that read "LEST WE FORGET HAITI" and showed a picture of a tent city.

"We are not here for a press conference, we are here to show support to Haiti," said Congresswoman Wilson, who was elected last year to a second consecutive term in Congress.

"That day, January 12, 2010, was a sad day and the entire world watched a country ravished by a massive earthquake. So many people suffered. So many people died. We watched them buried alive."

"We're dressed in black because we mourn what we know happened," Wilson added.

Haiti's lack of progress in rebuilding was addressed by the elected officials, who implored donors to make good on the more than \$2 billion in pledges that remain outstanding from their promised \$5.3 billion to help the Caribbean country rebuild.

"We call on the United States to keep their promise in Haiti. We are demanding the Red Cross to release the money to the Haitian people," voiced the U.S. representative for Florida's 24th Congressional District, which includes the southern parts of Broward County and the eastern parts of Miami-Dade County.

Survivor Cyntia Riou, whose 8-year-old son and best friend were killed in the earthquake, recalled the tragic Tuesday afternoon. With the help of activist Lucie Tondreau as her translator, she told her personal story about the tragedy.

"God gave me the strength and I came to the United States on March the 1st. It's going to be almost three years since I've been here now," said Riou, a resident of West Park.

"To me, there is no change three years after the earthquake. People can no longer continue to live like that," she said. "Some of them are doing very well and others are living in misery." The survivor called on Haiti's President Michel Martelly to create jobs for people who can work, by opening more factories in the country.

Congresswoman Wilson said there has been a lot of progress made, but agreed that a lot more needs to be done in Haiti. "Most of the rubble was

removed, it's a big step, we need to start building. Jobs have to be created and homes, roads, schools, hospitals to be built," she said.

"Still, hundreds of thousands of people live in tent cities. As the most powerful democracy in the world, the U.S. has a duty and moral obligation to provide leadership and continued support to the people of Haiti. I also urge the international community to continue its support, to help rebuild the struggling Caribbean country," said Congresswoman Wilson.

Congresswoman Wilson also urged those in power in Haiti to work for the benefit of their constituents. "Do what is right for the people, to create jobs, train a police department to make Haiti safer. To make sure that the money is channeled for the needed people, to make sure the citizens have clean water to drink, schools for better education."

While addressing the media about the recovery of the struggling nation, the congresswoman was interrupted on many occasions by a group of two dozen protesters demanding that the Obama administration approve a Haitian family reunification program.

"Make the call now!" voiced the protesters led by well-known activist Marleine Bastien, Executive Director of "Fanm Ayisyen Nan Miyami" (Haitian Women of Miami, Inc.).

At a one point, Congresswoman Wilson, visibly disturbed by the noise of the protesters, had to address them. "You don't protest the people who are helping you, you protest the people who are against you!" she said.

"Actually, about 112,000 people in Haiti have been approved visas for the program of family reunification. As you know, we are demanding the approval of that program. I already support that program. They told me in Congress, they are not going to talk about Immigration Reform until after the election."

The policy would allow thousands of Haitians, already approved for entry into the United States, to join their families.

"They had a plan to make President Obama a one-term president. He won... a second term, now the plan has changed to destroy his legacy. And I told them, even though we have our differences in Congress, let's not forget about Haiti... don't let Haiti burn in that fiscal

cliff," Wilson said.

Wilson was asked if she had spoken with Martelly since the Haitian president called on Haitian-Americans in South Florida to support her opponent, physician Rudolph Moïse, in the Democratic primary election last August for Florida's new 24th Congressional District, which she said she saw as an "effort to divide her Congressional district into Haitians versus African Americans." The congresswoman responded: "I am not concerned about Haiti's president. I am concerned about Haiti and those elected officials who stand here for the people of Haiti who deserve a better life."

At least two other elected officials addressed the media.

"This is a moment we all should remember and do all we can to help the victims of the earthquake tragedy in Haiti. It's time to make an assessment about the situation in the country, three years after, to help Haiti move forward with its reconstruction," said Commissioner Monestime.

North Miami Vice Mayor Erlande Steril praised the congresswoman for keeping her eyes open on Haiti.

State Senator Oscar Braynon II, North Miami Councilman Jean Marcellus, North Miami Councilman Scott Galvin, North Miami Beach Councilman Frantz Pierre, City of Miramar Vice Mayor Troy Samuels and Miami-Dade Commissioner Audrey Edmonson were among the South Florida elected officials who took part in the press conference.

DF/Le Floridien



Cyntia Riou (center), a survivor of Haiti's earthquake, whose 8-year-old son and best friend were killed in the natural disaster, recalled the tragic Tuesday afternoon. With the help of activist Lucie Tondreau (left) as her translator, she told her personal story about the tragedy. Photo Le Floridien



Congresswoman Wilson was interrupted on many occasions by a group of two dozen protesters, led by well-known activist Marleine Bastien, demanding that the Obama administration approve a Haitian family reunification program. Photo Le Floridien

BELLETFI ENTERTAINMENT & ELITE JEWELS PRESENT

A Signature Affair

NETWORK YOURSELF

A MEET AND GREET EVENT FOR LOCAL ENTREPRENEURS TO SHOWCASE THEIR BUSINESS AND TALENTS

HOSTED BY:
SAIDA PROSPER AND
MAKENDAL PROSPER
SYLVAIN JR.

MUSIC BY:
DJ MANNY MIX

JANUARY 27, 2013
HOLLYWOOD LIVE • 2333 HOLLYWOOD BLVD
TIME :7:00PM TO 10 PM
ADM\$10 | INCLUDES FREE RAFFLE TICKET

WE WILL HAVE MANY VENDORS SUCH AS:
PIECE OF THOU ARTS, MAKEUP ARTIST, MIMI'S BOUTIQ, JEWELRY VENDORS,
NATURAL BEAUTY PRODUCTS VENDORS

LIVE PERFORMANCES, DANCERS, RAFFLE GIVEAWAY,
APPETIZERS, SPOKEN WORD, POETRY,

FOR MORE INFO
786.262.6878 • 786.663.4545 • 954.657.1417

KONPAEVENTS! MINKOZE! PS! MIMI'S BOUTIQ! MAXI SOUND! BONRAGAY RESTAURANT

PLEZLOKAY.COM LE FLORIDIEN HOLLYWOOD QUALITY TAX HAITIANBEST.COM

Brazilian 18-year-old is auctioning off virginity to pay for mom's medical bills

Rebeca Bernardo says she's desperate for money and other jobs haven't paid enough. The highest bid so far is \$35,000. Her mom, however, doesn't want her to 'prostitute' herself.

By Erik Ortiz

Desperate to pay her mother's medical bills, an 18-year-old Brazilian is auctioning off her virginity - despite pleas by her mom not to "prostitute" herself.

So far, the bidding has reached a high of \$35,000, Rebeca Bernardo told CNN after she first posted a YouTube video about the stunt in November.

The teen said she was inspired by another Brazilian, 20-year-old Catarina Migliorini, who recently raised \$780,000 for her virginity - cash she

wants to use to build homes for the poor.

Prostitution is legal in Brazil.

"I made up my mind right after my 18th birthday," Bernardo told CNN. "That's when my mother suffered a stroke."

She said she found other jobs, waitressing and selling cosmetics, but they didn't pay enough. A local TV station after hearing about her story even offered to pay for the expenses to care for her mother, but the deal fell through after Bernardo said she wants enough money to relocate as well.

She wouldn't say exactly how much is needed.

"There comes a time when you have to make decisions to get what you want," said the teen. "You have to be



PHOTO: Rebeca Bernardo's mom has suffered from ailing health since her stroke, the teenager says. She needs money to help pay for a caretaker and relocate.

strong."

The publicity initially made Bernardo a pariah in her town of Sapeaçu in northeastern Brazil.

"When she started the auction, people in the street threw coins at her," a local

mechanic told CNN. "But I never looked at her differently."

But neighbors also sympathized, saying that Bernardo's sister died several years ago and she never knew her father. CNN filmed the teen helping to

spoon feed her mom in their tiny home.

"She should look for work," her mother said. "She shouldn't prostitute herself."

S: NEW YORK DAILY NEWS

North Carolina Mother Shoots Son, Daughter, And Boyfriend Before Committing Suicide

NORTH CAROLINA -- After a dispute inside their Greensboro home on Monday, North Carolina woman, Sandra Palmer, 47, shot her two children and their father before killing herself, Police Chief Ken Miller said last Tuesday during a press conference.

Her 14-year-old son, Maurice Edmonds II, died at the scene from his wounds.

Her 18-year-old daughter, Danielle Imani Jameison, and boyfriend, Maurice Eugene Edmonds Sr., 46, were listed in fair condition at a local hospital.

Though Edmonds, Sr. and Palmer were unmarried, they had been in a 17-year relationship.

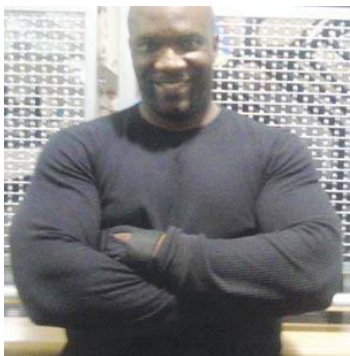
"It's very unfortunate and I don't know what drives people so quickly to jump to firearms to solve a problem. It makes no sense," Chief Miller said. "We are still trying to understand the motive and the intent behind the assault."

"She retrieved a firearm and came back in the living room. She maced Mr. Edmonds Sr. to disable him and began to discharge that firearm, striking her son and daughter multiple times," Miller said.

After Palmer shot her children, police say Edmonds Sr. tried to



L-R: Maurice Edmond, II.; Danielle Jamieson (PHOTO CREDIT: MyFOX8.com)



Maurice Edmond, Sr. (PHOTO CREDIT: MyFOX8.com)

get the gun away from her before he was shot.

Miller said Palmer then locked herself in another room and shot herself with a second handgun. All evidence and statements suggest Palmer acted alone, Miller said.

One revolver and a semi-automatic gun were used in the shooting, Miller said.

Capt. K.L. Whitesell with the Guilford County Sheriff's Office confirmed Palmer applied for one gun permit on Dec. 11, 2012. She retrieved the permit nine days later on Dec. 20.

"There were no disqualifiers on the background check - just a couple of minor traffic offenses," Whitesell wrote in an email.

Palmer checked a box that said the reason for purchasing a pistol was, "Protection of self, family home, business property." Other options on the permit include "target shooting," "collecting," "hunting," and "other." The permit listed a Winston-Salem address as a previous residence.

No registration has been found for the second firearm. S: By NewsOne Staff

Center for Haitian Studies, Health and Human Services

Building Bridges Improving Life

Some of our Day to Day Activities



The Service You Want... The Care You Deserve

Find out What Medicare Beneficiaries are Talking About.



With Florida Healthcare Plus
 Receive **\$100*** a month
 for Over-The-Counter
 Medical
 Products on a
 Debit Card!

**Medicare
 Open Enrollment
 is HERE!
 Call Today
 and get the
 Care you Deserve**

Florida Healthcare Plus gives you the Service you want and the Care you deserve with our plans

- **Part B Premium Reimbursement
 Up to \$1,198 a year***
- **\$0 Co-pay Unlimited Hospital Stay***
- **\$0 Co-pay Doctors Visits***
- **\$0 Co-pay gym membership***
- **\$100 per Month on Over-The-Counter Items
 Over-The-Counter Debit Card***

floridahealthcareplus.com

- **\$500 for Eyewear***
- **\$0 Co-pay Transportation including to Gym
 and grocery store on "Grocery Day"**
- **\$1000 allowance on hearing aids***
- **Comprehensive dental on all plans***
- **World wide emergency coverage***
- **\$0 Co-pay Transportation
 including to Gym and Grocery Store
 on "Grocery Day"**

1-855-431-1609 TTY/TDD 1-800-955-8770

A Health Plan with a Medicare contract. The benefit information provided herein is a brief summary, not a comprehensive description of benefit. For more information please contact the plan. Benefits, Formulary, Pharmacy network, premium and/or co-payments/co-insurance may change on January 1st 2014. You must continue to pay your Part B premium. You may be able to get extra help to pay for your prescription drug premiums and costs. To see if you qualify for getting extra help, call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) (TTY/TDD 1-877-486-2048) 24 hours a day, 7 days a week; The Social Security Office at 1-800-772-1213 between 7 am and 7 pm Monday through Friday TTY user should call 1-800-325-0778; or Your State Medicaid Office. You can also contact Florida Healthcare Plus Customer Service Department at 1-866-988-2210, we are open 7 days a week 8am to 8pm October 15, 2012 until February 14, 2013 then Monday through Friday 8am to 8pm. (TTY/TDD users should call 1-800-955-8770). This info is available for free in other languages, contact Florida Healthcare Plus for additional information. *Limitations, copayments, and restrictions may apply.

H4199_MKT_NPAD_194_FILE&USE_10062012

Dr. Fredo Saint Charles's Amazing Road to Christ from Voodoo

Continued from cover

However, Dr. Fredo didn't happen upon Jesus Christ and this faith by accident. It wasn't a sudden conversion met during a fight for survival, a moment of terror, or some other traumatic experience; at least not at first.

Dr. Fredo had been living a Vaudouisant life and found that he didn't have true peace, that he felt as though he was actually within a living hell. Many of the reasons why the followers of Voodoo and that life experience similar feelings of uneasiness and general fear that is caused by a number of myths. It is those myths that bind followers to the faith and create the emotional disquiet.

Dr. Fredo Saint Charles broke down many of the myths that he claims led to his feeling as though he were living in a personal hell by following the Vaudouisant life. By destroying these myths for himself, it allowed him to follow the teachings of Christ.

His journey through this experiential world was not a simple, straight line, however. As with many individuals who are enlightened and introduced to the true Christian faith, he was met with questions, doubts, and challenges that needed to be addressed and overcome before he could truly believe.

In Saved By Grace: From Voodoo to

Gospel, Dr. Fredo Saint Charles recounts the story of his conversion of faith. He discusses candidly the steps he took, moving from Miami to New York, then wandering to Georgia, learning about Christianity but choosing to remain connected with the voodoo faith.

Dr. Fredo believes that it is the fear that many followers of the Vaudouisant life experience that keep them from finding true peace and comfort. Many of the traditional teachings within voodoo bind people to a life of daily moral torment and Dr. Fredo Saint Charles has taken on the challenge to help free these souls and guide them to the glorious world of Jesus Christ.

Dr. Charles decided to put his experiences into a book with the hope and conviction that others may read his tales, his stories, his life and be inspired. From the moment when his life was being stripped away from him, his pleas and cries to Erzulie, and many other spirits of the voodoo faith for help were left unanswered. None of those he called upon could help him.

That's when his life transformed. That was when he found Christ and realized that Jesus is the only one who could save him and spare his life. But in order to be saved, he had to devote himself entirely to Christ and His teachings, to follow him unconditionally, and pledged to share His message with others who may follow in his footsteps.



Saved by Grace is a heartfelt foray into the world of religion, faith, life, death, and fear. Dr. Fredo Saint Charles provides a

candid, uncensored account of the decisions he made, the chains that he discovered had been bound around him for most of his life through fear, and provides the reader with assurance that all whom seek Jesus Christ will be welcomed into His Grace.

For those who are living in constant fear, for those who are unfulfilled with their life and their current religion or beliefs, and for those who yearn for

more, Saved by Grace is a book that can start you on the road to salvation, hope, and peace within the mind, body, and soul.

When a person has peace and true liberation, he or she can then spread that happiness and joy to others while moving toward their ultimate Paradise.

Dessalines, Ferdinand

The book "Saved by Grace: From Voodoo to Gospel" can be purchased online via the author's website at www.drfredosaintcharles.com.

The author will have a book signing at Bible Emporium in North Miami (564 Northeast 125th Street, North Miami, FL 33161) this coming Saturday, Jan. 19, from 9 a.m. to 5 p.m.

About the Author

Rev. Dr. Fredo Saint Charles is an evangelist that travels extensively within the United States and preaches the gospel in numerous Haitian churches. He has produced and promoted CD's of his sermons. He is a licensed chaplain, marriage/family counselor, and a professional Christian therapist. Dr. Fredo Saint Charles earned a Master in Christian Education, a Doctorate in Divinity, and a Philosophy Doctorate in Christian Counseling from Daysprings Christian University. Dr. Saint Charles earned his Bachelor in Ministry from the Institute of Theology and Christian Therapy. He is currently served as the President of Treasure Coast of Cornerstone Christian University in Florida. All the Glory to Jesus Christ my Savior.

JUDITH'S MAGIC TOUCH HAIR SALON

9973 Miramar Parkway [inside River Run Plaza]
Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS





Good Hair Good Price

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Crochet Weaving
- Sew Ins
- Interlocking
- Weaving Extensions
- Braids illusions
- Roller Set

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Ask for JUDITH and Get 10% Discount on your service

Appointments Preferred • Walk-ins Also Welcome!
OPEN Monday to Saturday
Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979




Nouveau Service de livraison d'extraits d'archives à l'étranger

Nouvo Sèvis livrezon ekstrè achiv aletranje (LAE)

**Pour toutes vos demandes d'extraits :
Depi se ekstrè ou bezwen:**

- ACTE DE NAISSANCE / AK NESANS
- ACTE DE MARIAGE / AK MARYAJ
- ACTE D'ADOPTION / AK ADOPSYON
- ACTE DE DÉCÈS / AK DESÈ
- ACTE DE DIVORCE / AK DIVÒS

Service disponible chez tous les agents autorisés UNITRANSFER
Sèvis sa disponib kay tout ajan otorize Unitransfer

USA TOLL FREE
1-877-864-8726

CANADA
1-514-852-8648

Se Wap!




Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, PA, LA and GA.

Tortug'Air veut une part du circuit P-au-P/Fort Lauderdale

Par Wilson Ferdinand

Tortug' Air, une ligne aérienne haïtienne basée à Port-au-Prince, pourrait bientôt lancer ses premiers vols vers les États-Unis, avec un service quotidien reliant Port-au-Prince et Fort Lauderdale, en vertu d'un contrat de location avec équipage avec la CemAir, une société de location d'avions, basée en Johannesburg, en Afrique du Sud.

Les États-Unis classifient Haïti comme un pays de "catégorie 2", en matière de transport aérien. Ce qui signifie que le gouvernement d'Haïti n'est pas en mesure d'exercer des contrôles efficaces sur la sécurité de ses transporteurs aériens.

Cela dit, les compagnies aériennes haïtiennes ne peuvent pas ajouter de services vers les États-Unis, sauf par la location d'avions et d'équipages d'un transporteur d'un pays de "première catégorie". Un contrat de location est nécessaire pour les responsables de Tortug' Air pour desservir cette nouvelle route.

L'Afrique du Sud étant classée en "catégorie 1".

Tortug'Air est actuellement interdit d'exploitation aux USA, en raison de l'échec de l'Autorité d'Aviation Civile Haïtienne de répondre aux normes internationales de sécurité aérienne de la FAA, a récemment adressé une requête auprès du Département américain des transports (the U.S. Department of Transportation (DOT)), pour accorder une autorisation à la CemAir pour l'opération d'un avion de type CRJ100 de 50 places, de la compagnie canadienne Bombardier Aéronautique sur le circuit Port-au-Prince /Fort-Lauderdale, actuellement desservi par American Airlines et Spirit Airlines.

Dans leur réquisition, les responsables de Tortug' Air font valoir que les États-Unis feraient preuve de bonne volonté de son engagement à soutenir le développement économique en Haïti, s'ils venaient à approuver leur demande. Avec un total de 200 salariés dont la compagnie emploie actuellement, l'approba-



La compagnie Tortug' Air dessert actuellement un total de huit destinations, dont trois îles de la Caraïbe : République Dominicaine, les Bahamas et les Iles Turques-et-Caïques.

tion de ce nouveau circuit aiderait ainsi à créer plus d'emplois, selon les responsables.

Fondée en mars 2003, la compagnie dispose aujourd'hui d'une flotte de sept appareils (3 Jetstream 32, 3 Let 410 UVP-E et 1 Let 410 UVP), desservant un total de huit destina-

tions, incluant pas moins de trois îles de la Caraïbe : République Dominicaine, les Bahamas et les Iles Turques-et-Caïques. La compagnie relie aussi la capitale haïtienne à plusieurs grandes villes de province, notamment Jérémie, Les Cayes et Cap-Haïtien.

"Kita Nago": un projet pour réconcilier la nation haïtienne avec elle-même

... suite de la page 1

est le concepteur du projet "Kita Nago", qui consiste à porter un tronc d'arbre d'acajou poli de trois mètres le long d'un parcours de 700 kilomètres de route, partant de la commune Les Irois, située dans l'arrondissement d'Anse-d'Ainault (Grand 'Anse), pour atteindre Ouanaminthe, une ville frontalière avec la République Dominicaine, dans le département du Nord-est.

Il s'agit, par-là, d'un projet très ambitieux invitant tous les secteurs de la société haïtienne à unir leur énergie autour d'un objectif commun. "Kita Nago" se veut un symbole de motivation pour les fils et filles du pays, toutes classes sociales confondues, à porter main forte pour un véritable changement dans leur quotidien social.

" Nous avons toujours cru que notre chère Haïti "pap fè yon pa Kita, yon pa Nago " (Haïti ne va pas bouger d'un iota).. Moi je crois qu' Haïti peut progresser. Je suis convaincu que nous pouvons nous unir pour le bien commun de notre mère patrie, " a déclaré l'initiateur du projet.

" L'idée est très simple. J'ai pris un morceau de bois et je suis parti le déposer à Les Irois... et j'ai demandé aux haïtiens de tester leur capacité pour le porter [ce tronc d'arbre, baptisé " Kita Nago "] à destination de Ouanaminthe. Depuis le démarrage du projet ce 1er janvier, c'est à cœur

joie que tous les secteurs m'ont volontairement rejoint pour y participer, " a-t-il fièrement déclaré.

" Kite Nago " est pour Mèt Fèy Vèt, l'imagination de cette Haïti que l'on dit pauvre, sans consistance, ce pays dont on dit - et à qui l'on veut faire croire - qu'il n'a jamais rien réalisé depuis son indépendance et qu'il n'est capable de rien, ce pays auquel on a appris à tourner systématiquement ses regards vers l'extérieur pour tout ou presque, l'imagination de ce pays enfin décidé à se regarder en face, à chercher d'abord en lui-même ses véritables potentialités, ses véritables capacités, ses véritables ressorts, ses références culturelles et historiques.

Le tronc d'arbre d'acajou a attiré (jusqu'au moment où nous écrivions ces lignes) des milliers de volontaires sur son passage, notamment aux Cayes, à Miragoâne, Petit-Goâve, Léogane, et Port-au-Prince. Tout un chacun veut le porter même pour quelques minutes. Le projet est un motif de joie, de fierté et d'espérance pour de nombreux participants.

"Kita Nago" était arrivé lundi dernier dans la capitale haïtienne après un périple de 14 jours, où il a été accueilli par une foule en liesse et animée. Le tronc d'acajou, devenu symbole de l'union haïtienne, a été déposé au pied du marron inconnu, au Champ de Mars, sous les yeux du couple présidentiel (Michel et Sophia Martelly) et du Premier ministre Laurent Lamothe. Une marée



Harry Nicolas alias Mèt Fèy Vèt, (droite), concepteur du projet "Kita Nago", a été salué pour son initiative louable par le président Michel Martelly et son Premier Ministre Laurent Lamothe, lors d'une escale de la procession au Champs-de-Mars à Port-au-Prince, la soirée du lundi 14 janvier. Photo Crédit: facebook/Kita Nago.

humaine venant de divers quartiers de la zone métropolitaine a festoyé presque toute la soirée autour de la pièce en bois poli.

" Nous venons de franchir une étape importante dans le parcours de Kita Nago, " déclare, ému, l'initiateur Harry Nicolas, visiblement fatigué après 14 jours de marche.

"Port-au-Prince représente non seulement la capitale du pays mais aussi la ville la plus peuplée. J'espère que Kita Nago, symbole de l'union du peuple haïtien, inspirera les Port-au-Princiens à la protection de l'environnement et au respect des valeurs qui rendent possible le vivre ensemble. "

Selon les organisateurs de cette procession inédite, Kita Nago devait séjourner au Champ de Mars jusqu'au mercredi 16 janvier, avant de mettre le cap vers le nord.

" À plusieurs moments, j'ai perdu le contrôle de la foule, à force que tout un chacun veut y participer. C'est bien de voir avec quelle énergie mes frères et sœurs haïtiens ont embrassé ce mouvement d'unité. L'initiative ne va pas s'arrêter là, une fois arrivée à la destination finale. Nous allons pouvoir travailler pour une vraie unité nationale autour de ce symbolisme, " a ajouté M. Nicolas.

Suite à la page 11

"Kita Nago": un projet pour réconcilier la nation haïtienne

... suite de la page 10

En concrétisant son rêve, plutôt fou selon plus d'un, M. Harry Nicolas veut rappeler à la nation haïtienne combien elle est forte lorsque ses filles et fils décident de s'unir.

L'instigateur du projet est plus que jamais confiant que "Kita Nago" arrivera à bon port. Tout le monde veut toucher Kita Nago. Les plus narcissiques se font prendre en photo. "Je suis ici pour voir ce "bwa", (grand tronc d'arbre, grandeur nature), se réjouit une adolescente. Je suis heureuse que tout se passe bien et souhaite que cette grande œuvre fasse prendre conscience aux Haïtiens de nos capacités extraordinaires."

"Cela fait trois jours que je suis en route", s'exclame une sexagénaire exultée. "J'ai rejoint les marcheurs à Petit-Goâve et j'entends le conduire jusqu'à Ouanimthe, sa destination finale."

Au terme du transport de ce tronc d'acajou, les haïtiens seront conscients de ce qu'ils peuvent véritablement faire en se mettant ensemble. "Kita Nago" immortalisera la devise haïtienne "L'union fait

la force", espère enfin le concepteur.

Nombreux aussi sont les observateurs curieux qui émettent le vœux que "Kita Nago" atteigne ses objectifs fixés, notamment en ce qui a trait à l'union de tous les fils du pays.

"Je veux croire que ce ne soit pas seulement un geste symbolique. Cela doit être une idée pour une vraie union de tous les secteurs de la vie nationale pour que notre chère Haïti puisse renaître de ses cendres et prospérer pour le bien commun de tous ses fils," a déclaré un participant apparemment moins optimiste, rencontré dans l'air du Champs-de-Mars.

LF avec les agences



La procession "Kita Nago" sur la route de Carrefour dans l'après-midi du lundi 14 janvier 2013.
Photo crédit: facebook/kitanago

Etats-Unis: Joseph, 12 ans, condamné pour le meurtre de son père néonazi

Alors que le débat sur les armes à feu s'est rouvert aux Etats-Unis, un garçon californien âgé de 12 ans a été déclaré coupable, lundi, du meurtre de son père, un néonazi de 32 ans.

Le 1er mai 2011, à Riverside, près de Los Angeles, Joseph Hall, 10 ans, a pris l'arme à feu de son père et l'a abattu d'une balle dans la tête, dans son sommeil. Il pourrait être condamné à purger une peine de prison dans un centre de détention pour mineurs. Une nouvelle audience est prévue le 15 février, afin de déterminer le lieu où il sera incarcéré.

Victime de mauvais traitements depuis sa naissance

La juge qui a rendu le verdict, Jean Leonard, a estimé lundi que Joseph Hall savait ce qu'il faisait au moment des faits, contrairement à ce qu'avaient plaidé ses avocats. Ceux-ci avaient fait valoir que le jeune garçon ne pouvait être tenu responsable de ses actes compte tenu de la violence à laquelle il avait été soumis depuis l'enfance.

La juge a affirmé que Joseph Hall a placé le pistolet sous son lit après avoir tué son père et qu'il n'a pas pleuré lors de l'arrivée de la police, contrairement à sa famille, rapporte le New York Times. Elle a ajouté que le jeune garçon aurait parlé à sa soeur de son projet d'assassiner

son père.

La juge a toutefois indiqué que Joseph Hall avait été victime de mauvais traitements depuis sa naissance. Elle a ajouté que le groupe néonazi de son père, le Mouvement national socialiste (NSM), "lui avait enseigné des choses qu'un mineur ne devrait pas savoir."

Jeffrey Hall, le père du jeune Joseph, était un chef régional du NSM, un groupe qui prône l'établissement d'un régime suprématiste blanc aux Etats-Unis.

Alexandre Arlot

- NÉCROLOGIE -

De Port-au-Prince nous est parvenue la triste nouvelle de la mort de Joseph Thevenin Sr. survenue le 8 Janvier écoulé à l'âge de 90 ans. Tous ceux qui ont connu Joe, (l'avocat, l'éducateur, le journaliste), garderont de lui la mémoire d'un homme aimable, jovial, et honnête.

Après un exil de plus de 50 ans, Joe était retourné vivre dans son pays natal. À mon dernier voyage au pays, j'ai été heureux de le revoir. Je garderai toute ma vie le souvenir de ce grand homme, que je n'ai pas connu trop longtemps, mais que j'ai appris à connaître et aimer comme un père. Comme l'a si bien dit l'autre: "I suffit de l'espace d'un matin pour apprécier la grandeur d'un homme." Joe était de la "trempe" de ces hommes.

À sa femme Rolande Valme Thevenin, son fils le Dr. Joseph Thevenin Jr. et sa femme Martine, je renouvelle l'expression de mes plus sincères sympathies.

Fritz Jean-Pierre
Jeanpierre.fritz@yahoo.com

Phone 305 338-7787



International Medical Education



GMHETC
provides medical education and clinical training to medical students

GMHETC
develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients



8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 * Tel: (305) 757-9555 * Fax: (305) 756-8023
www.centerforhaitianstudies.org

Haïti se souviendra de vous...

Au cours du mois de janvier 2010, nous avons versé beaucoup de larmes pour nos centaines de milliers de morts, causés par le séisme de magnitude 7.3 qui a ravagé une bonne partie d'Haïti. Si certains sont retournés vers le père dans l'anonymat, d'autres, envoyés spéciaux sur la terre pour des missions bien spéciales, demeurent gravés dans l'ancre de nos cœurs, le creux de nos pensées. Ceux-là, jamais nous ne les oublierons, car ils sont partis pour l'éternité, mais demeurent immortels.

Haïti se souviendra de toi Joubert Charles !

Promoteur de grands spectacles, manager de groupe, il a milité activement pour la promotion de la culture haïtienne. Le festival " Ayiti Men Konpa " dont il fut coorganisateur est un héritage qu'il nous a légué et que nous devons protéger.

Haïti se souviendra de toi Jean Gary Belanston !

Mieux connu sous les pseudos Easy One, Jean Olisha Baka, Jean Gary est une icône pour les jeunes rappeurs haïtiens. Membre fondateur de Brother's Posse, Tribu de Job, il traîne derrière lui un superbe palmarès, une riche discographie, un succès phénoménal, grâce à des sujets sensibles, qui présentent les maux du peuple haïtien, qu'il a traités dans ses chansons. Ce MC dont la philosophie et l'érudition sont de loin celles de ses contemporains, qui pouvait s'ex-

primer en français, anglais, espagnol aussi bien qu'en créole, est une valeur que le thanatos nous a ravis trop tôt.

Haïti se souviendra de toi Young Cliff !

À quinze ans, Young Cliff commençait à peine à goûter aux délices de la vie et il nous a laissés. Le plus jeune MC de Barikad Crew était une fleur à peine éclose, mais un talent sûr, dont la capacité surpassait le nombre des années. L'attraction du public haïtien est partie, une carrière prometteuse a pris fin...

Haïti se souviendra de toi Sébastien Ambroise !

Full Bass, véritable prodige du Dance Hall, l'artiste qui a réalisé les meilleures collaborations dans le mouvement Rap Créole n'a pas été épargné le 12 janvier. Il n'a jamais produit son propre album, mais il a laissé ses empreintes sur les projets d'autrui, tels : Suzelee, Rockfam, True Rasta... ses prestations aux finales du fameux concours Soley Sounds et autres spectacles sont des souvenirs qui témoignent la grandeur de son art.

Haïti se souviendra de toi Ronald Rodrigue !

Ingénieur, architecte, professeur de Mathématiques, Ronald portait plusieurs chapeaux. Au début des années 90, il a brillé avec un ensemble de hits aux couleurs de la ten-



Ils furent tous des ambassadeurs de la culture haïtienne, emportés par le meurtrier séisme qui avait frappé Haïti tard dans l'après-midi du mardi 12 janvier 2010. 1ère rangée: photos de Joubert Charles, Gary Belanston et Young Cliff. 2ème rangée: photos de Sébastien Ambroise, Ronald Rodrigue et Jean Jimmy Alexandre.

dance montante : " nouvelle génération ". Pour des raisons personnelles, il avait émigré vers les USA, où il a recommencé à faire de la musique évangélique. Revenu au pays, la mort a eu raison de lui.

Haïti se souviendra de toi Jean Jimmy Alexandre !

Le rappeur des banlieues (Pitit Project la) Jimmy O qui s'était établi aux USA pour préparer la sortie de son album avec de grandes figures du

milieu, The Game, Cassidy, Wyclef... Venu au pays tourner un vidéo-clip pour la promotion du laser, il ne le laissera plus jamais. Sa voix aigre résonne encore dans nos tympans et ses lyrics ne cesseront jamais de nous porter à réfléchir.

Adieu à ces ambassadeurs de la culture haïtienne et aux inconnus partis pour l'au-delà !

S:culture509.com

Kitt-Chance Marcellus achète STYX Sport Bar

NORTH MIAMI BEACH (LF) -- STYX Sport Bar, localisé au 15346 West Dixie Hwy, North Miami Beach, est devenu officiellement depuis le mardi 15 janvier 2013, propriété de l'homme d'affaires haïtien bien connu Kitt-Chance Marcellus, déjà propriétaire de KCAFE et Pavillon Restaurant. Ce cadre très fréquenté par les joueurs de billard, particulièrement en weekend, mesure 7,600 pieds carrés.

Si le nouveau propriétaire de cette corporation entend modifier l'architecture intérieure de l'entreprise, pour la rendre plus attrayante, cependant il n'a pas l'intention d'apporter des modifications commerciales. Huit tables seront disponibles pour les amateurs de jeux de billard qui vont pouvoir continuer à s'amuser comme à l'ordinaire. Le nouveau propriétaire entend tout simplement ajouter un podium pour que les groupes musicaux puissent performer lors des soirées dansantes organisées.

Les clients de STYX SPORT BAR pourront aussi désormais consommer des boissons alcoolisées en toute quiétude, car Marcellus a fait l'acquisition d'une licence d'alcool 4COP. Ce qui n'était pas possible avant.

Rappelons que Kitt-Chance Marcellus est connu dans le milieu des affaires en Floride du sud pour sa capacité à transformer des établissements commerciaux en mauvais état en de belles locations, pour ensuite les revendre. Le dynamique entrepreneur était entre autres propriétaire de Club Decco (South Beach), Decco Lounge (Hallandale Beach), K Lounge (Downtown Miami), Moca Café (North

Miami), Grand Café (Pembroke Pines), toutes des entreprises vendues à de nouveaux propriétaires dans le passé.

Marcellus entend organiser une soirée (admission gratuite) avec plusieurs artistes et groupes de renom caribéens, la semaine Grande Réouverture de sa nouvelle entreprise, prévue début février

Gazzman dément son retour au sein de Nu-Look

Depuis plusieurs jours, des sites en ligne de la diaspora ne cessent de "confirmer presque" le retour du chanteur Gazzman Couleur au sein de son ancienne formation Nu-Look. "C'est faux, archi-faux," a réagi le leader de dISIP. C'est un Gazzman mécontent qui a en effet démenti ces rumeurs le mardi 15 janvier 2013, selon notre confrère Gilles Freslet de Ticket Magazine. " Je connais le site qui véhicule ces fausses informations. D'ailleurs, j'ai appelé son responsable pour lui signifier clairement que je n'ai pas du tout aimé cette fausse publicité, car j'ai mon groupe Disip qui fait son chemin. Nous avons réalisé une belle tournée en Haïti, je ne vois pas pourquoi ils veulent me mêler avec Nu Look. Je n'ai dit à quiconque que je retournerais au sein de Nu-Look ", a expliqué Gazzman Couleur. Cependant, l'artiste a confirmé au reporter du magazine culturel qu'il était seulement d'accord pour réaliser des soirées souvenir avec son ancienne formation. " Cette réunion (Gazzman/Arly) de Nu-Look est purement et simplement une affaire de business ", a-t-il fait savoir.

Haïti: 3 musiciens de Zenglen en tournée promotionnelle

Trois musiciens et responsables de la formation Zenglen, Jean Brutus Derissaint, Kenny Desmangles (Sake Ay) et Réginald Cangé (Pè Las), étaient en Haïti la deuxième semaine de ce mois de janvier pour promouvoir le dernier album du groupe intitulé " Rezilta ", fraîchement sorti. Avec le support de Zigzag Productions, le trio a procédé à la présentation du nouvel opus à La Réserve Restaurant, à Pétion-Ville, le lundi 7 janvier 2013. Au cours de cette rencontre avec la presse, animateurs et journalistes culturels ont pu auditionner les onze morceaux gravés sur l'album. Brutus Derissaint se dit satisfait de l'accueil fait à cette nouvelle livraison du groupe. Selon le guitariste, trois chansons, dont " Rezilta " et " Love someone ", seront vidéoclippées. Une signature-vente de l'album aura lieu fin février prochain à Port-au-Prince, un weekend où le groupe aura à honorer plusieurs contrats. Le trio en a profité pour confirmer la présence de Zenglen dans la ville du Cap-Haïtien le 9 février 2013 pour animer le bal-carnaval.

Tonton Bicha a son char pour le carnaval

" Bicha cha ". C'est le nom du char de Tonton Bicha ! En effet, grand habitué du carnaval pour avoir déjà fait plusieurs expériences (seul ou avec Boukman Ekspéryans, Djakout Mizik ou Brothers Posse notamment), pour cet événement national qui se déroule dans sa ville natale, le Cap-Haïtien, les 10, 11 et 12 février 2013, Daniel Fils-Aimé dit Tonton Bicha sait déjà sur quel pied danser. Le comédien a déjà son char, offert par Bakara.

Le Canada en Haïti - À qui au juste profite l'aide internationale?

Jean-Claude Leclerc

Si Washington avait dit aux Américains d'éviter Toronto, ses gangs de rue et ses balles perdues, comment Julian Fantino, célèbre chef de police en Ontario, aurait-il réagi, en supposant que cette province, en pleine récession, ait misé sur le tourisme pour s'en sortir ? Or, le même Fantino, devenu patron de l'ACDI, l'Agence canadienne de développement international, a prévenu les touristes canadiens d'éviter Port-au-Prince. Il veut même que les Haïtiens se prennent en main plutôt que d'espérer plus d'argent du Canada.

Passe encore que l'ex-chef Fantino, un expert en police, tienne pour un échec, semble-t-il, la formation dispensée aux policiers haïtiens par des agents de la GRC. Mais à voir le bilan qu'il fait de l'aide au relèvement d'Haïti, le nouveau ministre n'a visiblement rien d'un expert en développement. Non seulement il ne comprend rien à la reconstruction d'un pays, mais il ne sait guère où l'aide canadienne est allée.

Haïti éprouvé, et désavantagé

Même des pays riches et fort bien équipés mettent des années à se remettre d'un désastre naturel. Comment Haïti aurait-il pu se relever en trois ans d'un séisme sans précédent ? New York a mis trois ans à nettoyer après le 11-Septembre les débris du World Trade Center, ainsi que Michaëlle Jean le rappelait samedi dans La Presse. Montréal, ajoutait-elle, dépensera 180 millions de dollars en 2013 pour la collecte des déchets. Comment Port-au-Prince en ferait-elle autant avec moins d'argent ?

L'ex-gouverneure générale invite les partenaires d'Haïti à voir dans ce pays un « microcosme » des faillites et des succès de l'aide au développement. Les contribuables d'ici gagneraient, en effet, à connaître les projets et les bénéficiaires de l'aide apportée à ce pays. Les fonds de l'ACDI contribuent-ils à son développement économique ? Cet argent profiterait plutôt à des entreprises canadiennes, note également dans La Presse Frédéric Boisrond, chargé de cours à l'Université McGill.

L'aide canadienne va... au Canada

Après la catastrophe de 2010, l'ACDI a payé des habitations temporaires. Des sinistrés de Jacmel et de Léogâne ont pu, bien sûr, se loger. Mais à qui ces



Adrian WyldLe ministre Julian Fantino, nommé à la Coopération internationale en juillet 2012, n'a visiblement rien d'un expert en développement.
Photo : La Presse canadienne

fonds, une trentaine de millions, sont-ils allés ? À des fournisseurs, entrepreneurs, travailleurs et experts d'Haïti ? Pas du tout. La fabrication a été donnée aux Maisons Laprise, de Montmagny, qui y a aménagé une usine et embauché des ouvriers d'ici. Et l'organisation a été confiée à SNC-Lavalin. Un projet de construction fort québécois, mais sans retombée économique pour Haïti.

Ce contrat lucratif pour des entreprises canadiennes n'est pas une exception en Haïti, mais plutôt la règle. Il en irait de même pour l'ensemble de l'aide internationale. Ce pays n'en toucherait qu'une faible partie. Les institutions internationales seraient les principales bénéficiaires, non les autorités gouvernementales d'Haïti. Dans ce dernier cas, corruption et incompétence auraient dissuadé les donateurs étrangers de faire confiance à l'État haïtien.

Mais même un gouvernement démocratiquement élu à Port-au-Prince est tenu à l'écart des projets de développement. Sous prétexte de faire confiance à la « société civile », maintes ONG mènent leurs propres projets dans les domaines de la santé, de l'agriculture et de l'éducation. Ces organisations manquent, dit-on, de cohérence et surtout de concertation, ajoutant à l'anarchie qui accable ce pays, et laisse ses habitants dans une dépendance chronique à l'endroit des « amis » de l'extérieur.

Bref, un État parallèle, coupé de la population, prend la place d'un gouvernement national. Ce système a pour effet non seulement d'écarter les

autorités locales de la planification du pays, mais aussi, chose non moins grave, d'implanter en Haïti des systèmes de gouvernance et de service qui n'en reflètent pas la culture ni le dynamisme des nouvelles générations. Faute de moyens propres, les Haïtiens et leurs dirigeants en sont encore réduits à souhaiter devenir des partenaires de leur avenir.

Entre-temps, s'il n'y a plus, dans ce Palais national en ruine, de grands voyous et de petits libérateurs pour détourner l'aide à leur profit personnel, en revanche, autour des pays donateurs, il ne manque pas de profiteurs versés dans l'art de s'enrichir à même les projets et programmes de « développement » international. Certes, Ottawa s'est permis d'évoquer la « corruption » en Haïti qui retarderait les efforts de construction. Mais un autre son de cloche est venu de Port-au-Prince.

La corruption n'est pas la chasse gardée d'Haïti

Dans Le Nouvelliste, en effet, un cadre de la planification faisait fin décembre, sous couvert d'anonymat, une déclaration qu'on aurait prise avec scepticisme autrefois, mais qu'il faut désormais recevoir avec sérieux : « Depuis des années et des années, une petite mafia canadienne fait la pluie et le beau temps en Haïti, au nom d'Haïti, avec l'argent du Canada. Ils savent avant nous les financements disponibles et les ficelles à tirer pour dénouer les cordons de la bourse. » L'ancien chef de police devrait faire enquête chez lui, ajoutait-il.

Même des projets tenus pour souhaitables et des financements honnêtes peuvent freiner le progrès en Haïti. Ainsi, ne risque-t-on pas d'y implanter trop souvent des systèmes lourds et coûteux peu compatibles avec la culture et les moyens de ce pays ? La santé, l'éducation, la construction, l'éthique professionnelle - sans parler de la démocratie - sont-elles de nos jours au Canada, notamment au Québec, de si grands modèles de succès qu'on veuille les implanter ailleurs au nom de la solidarité sociale ?

« Il y a beaucoup de charité mal ordonnée », confirmait ce week-end Michaëlle Jean, un témoin fort crédible de l'aide internationale.

Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

S: *Le Devoir*

Lamothe n'a pu faire le bilan de son gouvernement

Le Premier Ministre haïtien, Laurent Lamothe, n'a pu présenter le bilan de l'action de son gouvernement par devant les législateurs. Lors de la séance en assemblée nationale consacrée à l'ouverture de la première session ordinaire de cette année législative, les parlementaires de l'opposition ont créé un vacarme empêchant ainsi au chef du gouvernement de présenter son allocution.

Les députés du bloc Parlementaires pour le Renforcement Institutionnel (PRI) ont utilisé une vingtaine de vuvuzela, de cloches et de sifflets pour rendre inaudibles les propos de M. Lamothe. Le chef de la Villa d'Accueil a été contraint de déposer par devant le bureau de l'Assemblée Nationale son discours bilan.

C'est la première fois que des parlementaires empêchent à un Premier Ministre de faire le bilan des actions de son gouvernement.

La Primature et le ministre chargé des relations avec le Parlement, n'avaient pu trouver aucune parade pour empêcher l'exécution du plan des députés de l'opposition.

Alors qu'il était attendu pour son discours, M. Lamothe a mis une trentaine de minutes pour entrer dans la salle des séances. En dépit de l'appui des députés du bloc majoritaire, PSP, dont le député Tolbert Alexis, le Premier Ministre n'a pu présenter son premier discours bilan annuel.

Outre les membres du gouvernement, les diplomates étrangers et les représentants de la classe politique et de la société civile avaient assisté à cette première séance en assemblée nationale de l'année 2013.

Les parlementaires de l'opposition n'ont pas perturbé le discours sur l'état de la nation du président Michel Martelly. Ils ont cependant brandi des cartes jaunes pendant l'allocation du chef de l'Etat.

S: radio Metropole Haïti

La menace sismique est permanente selon Claude Prepti

Le géologue Claude Prepti fait état d'efforts de l'administration Martelly en vue de prendre en compte la sécurité sismique. Le président Michel Martelly devrait signer ce 16 janvier 2013 le document de stratégie nationale pour réduire la vulnérabilité sismique. M. Prepti se réjouit de l'implication du chef de l'Etat dans les efforts pour faire face à la menace sismique.

Le gouvernement haïtien envisage de solliciter des fonds en vue de réaliser des activités importantes dans ce domaine. Les spécialistes estiment qu'un violent séisme de magnitude 7 pourrait être enregistré dans la péninsule du sud. Il y a de nombreux segments de failles dans le territoire ce qui rend la menace sismique quasi permanente, ajoute M. Prepti aujourd'hui conseiller technique au Bureau des Mines et de l'Energie.

RIBRIK SANTE N SE LAVI N



JUDE ETIENNE

Bonjou/Bonswa

Jodia mwen kontan retrouve nou ankò yon fwa, ansanm nou pral pale sou vèti plant lakay nou Ayiti. Jodia mwen vinn pale nou de yon plant ke yo rele SOUSI, ki gen non siyantifik li TAGETES PATULA. SOUSI soti nan peyi MESIK/MEXICO, O zetazini yo rele SOUSI; FRENCH MARIGOLD

ou CALANDULA. Gen plizyè varyete pye SOUSI nan lemon. AYITI nou gen 2.

Pou kisa pye SOUSI bon? Li bon pou anpil maladi, se yon plant ke tout pati nan kò li se remèd, sa vle di: Fèy yo, flè yo, rasin yo, e menm grenn yo se remèd. An Ayiti nou chaje ak pye SOUSI, se pa yon plant ki rete fè anpil tan, nan sezon fredy yo fleri, aprè yo mouri nan sezon chalè ak solèy la. Moun

save yo rele Sousi yon plant anyèl.

Wou menm ki gen pwoblèm ak règ la, li ap sote mwa, ou byen li pa koule ditou, Sousi kapab edew regularize ti pwoblèm sa pandan wap bwè yon enfizyon 5 flè Sousi nan vale 16 ons/ounces dlo cho. Si ou soufri ak pwoblèm nan fwa/liver, yon bon te Sousi pandan plizyè jou ap netwaye e soulaje fwa/liver. Lèw blese ou byen ou gen yon java ki bay move lodè, lave java a ak dlo flè Sousi bouyi. Ou gen doule, tranpe Sousi ak tafya, lap edew ak doule a....pa bwè anpil. Vizaj ou gen bouton, ou byen vye tach, fè yon losyon ak Sousi. Flè Sousi nan alkòl sèvi kòm yon bon lodè pafen. Siw bezwen netwaye san/blood ou, yon bon te Sousi ap fè travay sa san kase tèt. Pwoblèm gaz, trip kòde, remèt yo nan men Plant yo rele SOUSI a. Lakay lè yon moun gen kò nan pye yo pile grenn Sousi mele ak kèk fèy vèt mare soukò yo, trakde tout kò nan zòtèy disparèt. Granmoun lakay toujou gen boutèy friksyon yo la anba tèt kabann yo....ou vle konn sa ki ladan li? Se Ji Fèy sousi tranpe ak bon kleren 22/22 a, friksyon ki bon anpil pou doule rimatis, ak anpil lòt maladi. Dr W. Bohn di: Sèlman 5 gram fèy ak tout flè Sousi bouyi nan yon lit lèt (se pa vye lèt sentetik

yo non, se bon lèt bèf) redwi kapap ede yon moun ki fè kansè, yon moun tou ki gen pwoblèm nan san/blood li.

Endyen yo nan peyi Mesik/Mexico te konn itilize pye Sousi pou fè majik tou, se poum di nou ti plant sa nou wè la genyen anpil mistè dèyè do li. Nan kilti nou/vodou, granmoun lontan te konn itilize Sousi pou fè papa piti ki abandone ti bebe yo, vinn pran rèsponsablite yo, sèlman ak ti plant sa. Se sa yo di, mwen pa konn anyen nan sa.

Nap kase randevou pou semèn pwochènn si kè papa bon Dye kontan. Ankò yon dènye fwa " BON LANNE 2013 ".

JUDE ETIENNE (LANDSCAPIST/HORTICULTURIS) ZANMI

305-709-7612 - judeetienne@hotmail.com/ JUDE ETIENNE (LANDSCAPISTE/HORTICULTURIST) ZANMI LANATI AYITI / ZALAY.

Caravane de la Délivrance : une neuvaine de prières pour les personnes en difficulté



Les fidèles ont défilé en lente procession de la chapelle Holy Family Catholic Church (14500 NE 11th avenue), en empruntant la douzième Avenue jusqu'à la 151è Rue, vant de mettre le cap vers la chapelle via la 11è Avenue. Photo Le Floridien

NORTH MIAMI - Cette année encore, plusieurs centaines de chrétiens haïtiens s'étaient donnés rendez-vous à Holy Family Catholic Church, North Miami, à l'occasion de sa tradi-

tionnelle neuvaine de prières annuelle baptisée " Caravane de la Délivrance ", déroulée du 5 au 13 janvier écoulé.

" Caravane de la Délivrance ", ce rendez-vous incontournable de la communauté chrétienne haïtienne de Miami est toujours l'occasion pour les participants de supplier la miséricorde divine. C'est un Moment de communion, de prière pour les malades, personnes âgées, enfants, et tous

ceux en pleine détresse. Pendant 9 jours, les participants ont imploré le Seigneur afin qu'Il inter-

cede en faveur des personnes en difficulté de toutes sortes.

" La première des choses à faire quand on cherche la guérison, la libération ou la délivrance, c'est tout d'abord de regarder JESUS et personne d'autre. Le Christ est venu pour détruire les œuvres du diable. C'est le Christ qui va t'aider. Il veut le faire pour toi, mais il ne peut pas le faire sans toi ", rappelle un des prêtres célébrant lors de la soirée inaugurale.

Chaque jour, la neuvaine appelle les fidèles à la simplicité, la fidélité, la méditation, la prière, la charité, l'engagement, la confiance... Ponctuée de chapelets, de veillées et de diverses rencontres, cette neuvaine s'est achevée dimanche soir (13 janvier), en invitant à l'espérance.

Les participants ont marché la soirée de clôture en hommage à Marie. Les visages éclairés à la lueur des bougies, les fidèles ont défilé en lente procession de la chapelle Holy Family (14500 NE 11th avenue), en empruntant la douzième avenue jusqu'à la 151è Rue, avant de mettre le cap vers la chapelle via la 11è Avenue.

Ces instants de prières et de chants consacrés à Marie étaient animés par près d'une dizaine de prêtres haïtiens, dont le père Joseph Simoly.

Rappelons qu'une neuvaine est une série de prières ou d'exercices de piété répétées pendant neuf jours consécutifs dans le but d'honorer un saint ou d'obtenir une grâce.

LE FLORIDIEN

RADIO COMPAS
Lunch Time
on
WLQY 1320 AM
Monday to Friday
1h00 - 1h30 pm
6h00 - 7h00 pm
6h00 - 9h00 Friday

The Right SHOW for your ADVERTISING
hosted by Aubry Blague

SATURDAY
WRHB 1020 AM
2H-3H PM

PHONE:
786.285.3657
305.891.1729

ISLAND TV
"Your Gateway to the Caribbean"
6pm-Midnight Daily
Miami-Dade & Broward
Comcast Cable

ISLAND TV
578

Watch online 24/7
www.Islandtv.tv
For info or Advertisement
call: 305-919-7993

CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX & BEAUTY SALON

- Regular Hair Cut
- Flat Top
- High Top
- Children with style fad
- Women Hair Cut
- Wrap & Curl
- Hair Color
- Twist & Spirals
- Hair Bleach

7547 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138 Phone: **305.758.0823**

Miami Heat : pas de crise mais...

Le Miami Heat s'est encore loupé hier soir et les choix d'Erik Spoelstra ont paru pour le moins étranges. Des changements pourraient être à venir.

par Mickael Laviolle

Avec la défaite sur le parquet d'Utah la nuit dernière, le Miami Heat reste sur 4 victoires et 6 défaites lors des dix derniers matches. Si l'heure n'est pas encore à la panique ni à la crise du côté de la Floride, la défaite face à Utah a encore révélé un Miami Heat plus dans la réaction que dans l'action avec ses éternels problèmes au rebond et un **Erik Spoelstra** dont les choix semblent de plus en plus étranges.

Le principal adversaire du Miami Heat cette saison n'est-il pas le Heat lui-même ? Car face à Utah comme souvent cette saison les Floridiens ont semblé avoir attendu d'être en difficulté en début de quatrième quart-temps pour se mettre réellement à jouer et à défendre dur pour tenter un comeback qui, loin de l'AA Arena, est plus difficile à réaliser. Miami a malgré tout connu un écart qui est monté jusqu'à 21 points avant de revenir à 2 points à 3 minutes de la fin avant que **Lebron James**, entouré de

quatre joueurs du banc (bon d'accord il y avait quand même **Ray Allen** parmi eux), ne s'essouffle et laisse échapper la victoire pendant que **Dwyane Wade** et **Chris Bosh** restaient cloués sur le banc durant la totalité du quatrième quart-temps (Bosh est entré à 16 seconde de la fin).

Car le deuxième problème soulevé durant cette rencontre c'est le coaching de Coach Spoelstra. Le coach s'était déjà passé de **Dwyane Wade** dans le troisième quart-temps face à Indiana la semaine dernière alors qu'il avait inscrit 23 points en première mi-temps. Face à Utah, il n'est pas rentré du tout en quatrième quart et c'est un **Wade** qui avait du mal à cacher son agacement qu'on a retrouvé au micro d'ESPN après le match, malgré un discours respectueux vis-à-vis de son coach.

« *Je ne sais pas pourquoi, j'essaie juste de rester prêt. Le coach décide, je ne suis qu'un joueur* », a-t-il répondu au sujet de son benchage en quatrième quart-temps.

Au sujet de **Chris Bosh**, réapparu froid sur le terrain à 16 secondes de la fin, le choix est tout aussi surprenant. Un peu à l'image du retour sur le terrain de **Mario Chalmers** face à Portland qui avait hérité du tir de la gagne alors qu'il n'avait plus été sur le terrain depuis le troisième quart-



temps.

Chris Bosh, à qui Spoelstra a préféré **Joel Anthony**, a certainement de nouveau payé pour sa nouvelle contre-performance au rebond. CB n'a pris qu'un seul rebond et le Heat a été dominé 40 à 23 dans ce secteur avec 13 rebonds offensifs pour **Al Jefferson** et compagnie. Mais sur son faible nombre de rebonds personnel, **Chris Bosh** explique qu'il se fait devancer par ses coéquipiers.

« *Parfois, je suis dans une position où je suis en compétition avec mes propres coéquipiers pour le rebond et parfois ils me battent. Je suis humain. Au début des matches, j'imagine que*

je vais sur certaines actions battre mes propres coéquipiers mais je ne fais pas attention aux chiffres », explique-t-il...

Les dirigeants, eux, font attention aux chiffres et les rumeurs de l'arrivée d'un big man supplémentaire commencent à faire surface. Après avoir mis à l'essai **Chris Andersen** sans succès, Miami pourrait lorgner sur un joueur qui se trouve dans l'effectif des Denver Nuggets. En effet selon Fox Sport Florida, le Heat pourrait essayer de monter un trade pour récupérer **Timofey Mozgov** qui ne bénéficie pas du temps de jeu qu'il désire sous les ordres de **George Karl**.

S: basketsession.com

Hervé Bazile, un nouveau renfort pour les Grenadiers

À en croire les dires du président de la Fédération Haïtienne de Football (FHF), Yves « Dadou » Jean-Bart dans l'émission les Grandes gueules du sport diffusée sur les ondes de Radio TV Galaxie, l'attaquant formé à Guingamp, **Hervé Bazile**, né à Créteil (France) le 18 mars 1990, 1m80 pour 74 kg et ancien membre de la sélection française des moins de 17 ans, a accepté de porter volontiers les couleurs de l'équipe nationale d'Haïti pour la Gold Cup 2013 qui aura lieu aux USA du 7 au 28 juillet.



Le franco-haïtien **Hervé Bazile** (balle aux pieds) lors d'un match France vs Norvège en 2009 [Tour Elite -19 ans], portera les couleurs haïtiennes lors de la prochaine édition de la Coupe d'Or qui se jouera en été prochain aux Etats-Unis.

2013 qui se jouera aux USA en juillet », a fait savoir Yves Jean-Bart avant d'ajouter : « Il est fort possible pour que le frère cadet de Johnny Placide qui joue en National dans l'équipe du Mans, accepte également de jouer pour Haïti ».

Hervé Bazile avait disputé la phase finale de la coupe du monde U-17 de la FIFA, Corée du sud 2007 avec l'équipe de France, qui a été tenue en échec par les jeunes Grenadiers (1-1) et a été éliminée en quart de finale aux tirs au but par l'Espagne.

Légupeterson Alexandre

À la recherche des talents pouvant aider la sélection haïtienne de football, les autorités de la FHF sont entrain de mettre les mains sur un joueur capable de jouer milieu gauche ou ailier gauche et sur le front de l'attaque, **Hervé Bazile**.

« *J'ai pu parler avec le père de Hervé Bazile, il m'a clairement dit que son fils a accepté de jouer pour Haïti et ce sera chose faite pour la Gold Cup*

P & L CARGO SERVICES

3300 North River Drive Miami, FL



Voiture - Pick-up - Truck - Camions
Mini bus - Utilitaires - Effets personnels
Porteurs-remorqueurs

Pi Rapid · Pi bon Sèvis · Pi bon PRI

Bato a debake nan PORT Miragoane chak 15 jou

PH: 305-638-1440 / 786-419-8043



**Attention Medicare
Beneficiaries**

**INVITES
YOU!**

**This January 26th
from 12:00pm to 4:00pm**

**For Grand Parents Day
GRAND OPENING!**

17064 West Dixie Highway
North Miami Beach, Florida 33160



**Special Guest Tonton Dezirab performing!
Live DJ and other live performances.**

Also tour our new recreational center. Where we serve free breakfast and lunch daily. Join and receive up to 3 hot meals delivered to you weekly.

**Medicare Beneficiaries will receive a \$10 Walmart gift card.
Ask how you can get a FREE round trip to Haiti.**

JOIN US AT OUR GRAND OPENING! JWENN AK NOU NAN NOU GRAN OUVÈTI!

Pou transpò gratis nan ak nan Evènman Tanpri RSVP

FOR FREE TRANSPORTATION TO AND FROM EVENT PLEASE RSVP

A Proud Provider of
FLORIDA PLUS
HEALTHCARE



305-949-4964